



Для немедленной публикации: 01.02.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

## ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ПРЕДСТАВИЛА ЖИТЕЛЯМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК ОБНОВЛЕННУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ХОДЕ БОРЬБЫ С ПАНДЕМИЕЙ COVID-19 В ШТАТЕ

*Губернатор призывает жителей продолжать использовать имеющиеся в их распоряжении средства борьбы с COVID-19: вакцины, бустерные дозы, тестирование и лечение*

**31 января по всему штату зарегистрировано 26 смертельных случая**

Сегодня губернатор Кэти Хокул представила жителям штата Нью-Йорк обновленную информацию о ходе борьбы с COVID-19 в штате и призвала принимать базовые профилактические меры для защиты от респираторных вирусных инфекций в зимние месяцы.

«Я призываю всех жителей штата заботиться о себе, своих близких и всех окружающих, сохраняя бдительность и используя все доступные нам средства для обеспечения безопасности и здоровья в этом году, — **сказала губернатор Хокул.** — Обязательно следите за сроками вакцинации и делайте тесты перед празднованиями или поездками. Если результат теста оказался положительным, обратитесь к врачу и обсудите лечение».

Губернатор Хокул призывает жителей штата Нью-Йорк принимать базовые профилактические меры, например следить за сроками вакцинации и соблюдать правила гигиены, для защиты от гриппа и COVID-19 и снижения нагрузки на местные больницы. Губернатор напомнила об этих базовых мерах безопасности, когда она в прошлом месяце рассказывала жителям штата Нью-Йорк о мерах по подготовке к зиме.

Опубликованный Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк еженедельный отчет о мониторинге заболеваемости гриппом за неделю, закончившуюся 21 января, показывает, что грипп по-прежнему широко распространяется по штату шестнадцатую неделю подряд и на сегодняшний день зарегистрировано 305 354 подтвержденных случая заболевания в 61 округе. Согласно этому отчету, количество подтвержденных случаев заболевания по всему штату снизилось на 39 %, в то время как общее количество госпитализаций

снизилось на 44 % по сравнению с предыдущей неделей и составило 465 госпитализаций по всему штату.

Кроме того, согласно данным отчета, было зафиксировано 5 случаев заболевания в учреждениях неотложной помощи и длительного ухода. На этой неделе не было зарегистрировано ни одной детской смерти, связанной с гриппом, в результате чего общее число смертей в штате достигло восьми.

Поскольку сезон гриппа продолжается, а инфекции по-прежнему широко распространены, губернатор Хокул призвала всех жителей штата Нью-Йорк пройти ежегодную прививку от гриппа. Вирус гриппа и вирус, вызывающий заболевание COVID-19, циркулируют одновременно, поэтому сделать обе прививки — это лучший способ сохранить здоровье и предотвратить дополнительную нагрузку на систему здравоохранения.

Департамент здравоохранения продолжает ежегодную кампанию по информированию общественности, напоминающую взрослым и родителям о необходимости сделать прививки от гриппа COVID-19 для себя и детей в возрасте 6 месяцев и старше. Чтобы получить информацию о медицинских центрах, где можно сделать прививку от гриппа, обратитесь в местный департамент здравоохранения или посетите сайт [vaccines.gov/find-vaccines/](https://vaccines.gov/find-vaccines/)

Губернатор Хокул снова призвала жителей штата Нью-Йорк получать бустерные дозы бивалентной вакцины от COVID-19. В прошлом месяце Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк опубликовал новые инструкции относительно бустерных доз бивалентной вакцины от COVID-19, которые теперь могут получать соответствующие критериям дети в возрасте от 6 месяцев.

Обновленные бустерные дозы впервые направлены против исходного штамма вируса и недавно выявленных штаммов и рекомендуются для юных жителей штата Нью-Йорк и всех, кто имеет право на вакцинацию. Для записи на получение бустерной дозы жители штата Нью-Йорк должны обратиться в местную аптеку, окружной департамент здравоохранения или в местный медицинский центр. Чтобы найти ближайший пункт вакцинации, можно посетить сайт [vaccines.gov](https://vaccines.gov), отправить сообщение со своим индексом на номер 438829 или позвонить по телефону 1-800-232-0233.

Сводные данные на сегодняшний день:

- **Заболеваемость на 100 тысяч населения** — 16,57
- **Средняя заболеваемость на 100 тысяч населения за 7 дней** — 15,07
- **Получено результатов тестов** — 49 757
- **Всего положительных результатов** — 3238
- **Процент положительных тестов** — 6,08 %\*\*
- **Средний процент положительных результатов за 7 дней** — 5,77 %\*\*
- **Госпитализировано пациентов** — 2623 (-34)

- **Новые поступившие пациенты** — 414
- **Госпитализации в отделения интенсивной терапии** — 290 (+2)
- **Госпитализации в отделения интенсивной терапии с применением интубации** — 115 (+3)
- **Всего выписано пациентов** — 395 984 (+387)
- **Новые смертельные случаи, внесенные медицинскими учреждениями в систему HERDS** — 26
- **Всего смертельных случаев, внесенных медицинскими учреждениями в систему HERDS** — 61 354

\*\* Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Система электронных медицинских данных реагирования (Health Electronic Response Data System, HERDS) — это база данных Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS DOH), в которой собираются ежедневные данные о подтвержденных смертельных случаях, сообщенные только больницами, центрами сестринского ухода и центрами по уходу за взрослыми.

**Важное примечание:** Начиная с понедельника, 4 апреля, федеральное Министерство здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) больше не требует от пунктов тестирования, в которых используются антигенные экспресс-тесты на COVID-19, сообщать об отрицательных результатах тестов. Поэтому процент положительных результатов тестов в штате Нью-Йорк будет определяться только на основании результатов PCR-тестов, сообщенных лабораториями. Данные о положительных результатах антигенных тестов будут по-прежнему передаваться в администрацию штата Нью-Йорк, а в ежедневные данные о новых случаях заболевания и заболеваемости на 100 тыс. населения будут по-прежнему включаться результаты PCR-тестов и антигенных тестов. Вследствие этого изменения и ряда других факторов (включая изменения порядка выполнения тестов) наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

- **Всего смертельных случаев, зарегистрированных и объединенных в CDC** — 77 992

Это неокончательное количество смертей от COVID-19 за день на основе данных свидетельств о смерти, переданных Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS DOH) и города Нью-Йорка (NYC) в CDC, включает данные о людях,

умерших в любом месте, в том числе в больницах, центрах сестринского ухода, центрах по уходу за взрослыми, дома, в хосписах и других местах.

Среднее количество новых случаев за неделю в каждом регионе, на 100 тыс. населения:

<b>Регион</b>	<b>Воскресенье, 29 января 2023 г.</b>	<b>Понедельник, 30 января 2023 г.</b>	<b>Вторник, 31 января 2023 г.</b>
Capital Region	13.98	14.98	15.66
Central New York	15.97	15.79	16.17
Finger Lakes	11.53	11.13	11.28
Long Island	14.95	15.04	14.99
Mid-Hudson	19.16	18.30	17.83
Mohawk Valley	16.07	14.95	14.69
New York City	16.21	15.52	15.29
North Country	14.22	14.42	13.57
Southern Tier	10.70	10.58	10.94
Western New York	14.18	13.88	13.97
<b>По всему штату</b>	<b>15.59</b>	<b>15.18</b>	<b>15.07</b>

Ниже приведен средний процент положительных результатов тестов за 7 дней для каждого региона за последние три дня\*\*:

<b>Регион</b>	<b>Воскресенье, 29 января 2023 г.</b>	<b>Понедельник, 30 января 2023 г.</b>	<b>Вторник, 31 января 2023 г.</b>
Capital Region	8.06%	9.09%	9.32%
Central New York	7.66%	7.65%	7.74%
Finger Lakes	6.14%	6.15%	6.24%
Long Island	4.74%	4.72%	4.73%
Mid-Hudson	7.54%	7.36%	7.20%
Mohawk Valley	8.26%	7.99%	7.80%
New York City	4.83%	4.69%	4.67%
North Country	7.31%	7.21%	7.12%
Southern Tier	5.85%	5.78%	5.84%

Western New York	12.99%	13.06%	13.28%
<b>По всему штату</b>	<b>5.84%</b>	<b>5.77%</b>	<b>5.77%</b>

\*\* Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Ниже приведен средний процент положительных результатов тестов за 7 дней по районам (боро) города Нью-Йорка за последние три дня\*\*:

<b>Район (боро) Нью-Йорка</b>	<b>Воскресенье, 29 января 2023 г.</b>	<b>Понедельник, 30 января 2023 г.</b>	<b>Вторник, 31 января 2023 г.</b>
Bronx	6.16%	5.70%	5.68%
Kings	3.75%	3.64%	3.66%
New York	4.82%	4.77%	4.71%
Queens	5.63%	5.60%	5.50%
Richmond	5.29%	5.21%	5.46%

\*\* Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Вчера в штате Нью-Йорк было зарегистрировано 3238 положительных результатов теста на COVID-19, после чего общее количество составило 6 564 474 результата.

Географическое распределение выглядит следующим образом:

<b>Округ</b>	<b>Всего положительных результатов</b>	<b>Новые положительные результаты</b>
Albany	78,297	62
Allegany	10,727	3
Broome	58,345	46
Cattaraugus	19,151	10

Cayuga	20,296	15
Chautauqua	29,226	20
Chemung	26,473	10
Chenango	11,744	8
Clinton	22,361	21
Columbia	13,736	10
Cortland	13,229	6
Delaware	10,111	4
Dutchess	84,362	56
Erie	267,249	169
Essex	7,610	5
Franklin	11,989	3
Fulton	16,510	11
Genesee	16,488	8
Greene	10,936	6
Hamilton	1,093	-
Herkimer	17,374	12
Jefferson	26,955	24
Lewis	7,298	3
Livingston	14,289	4
Madison	16,711	16
Monroe	190,685	111
Montgomery	14,955	15

Nassau	546,240	234
Niagara	59,199	38
NYC	3,065,033	1,272
Oneida	68,699	23
Onondaga	141,749	97
Ontario	26,009	16
Orange	139,133	108
Orleans	10,484	10
Oswego	34,403	16
Otsego	13,242	10
Putnam	31,460	30
Rensselaer	41,482	25
Rockland	118,259	45
Saratoga	61,116	44
Schenectady	43,406	38
Schoharie	6,546	2
Schuyler	4,309	3
Seneca	7,624	8
St. Lawrence	26,086	9
Steuben	25,161	7
Suffolk	565,061	220
Sullivan	24,488	17
Tioga	13,954	10

Tompkins	26,334	27
Ulster	42,905	38
Warren	18,792	13
Washington	15,663	17
Wayne	21,750	12
Westchester	333,387	187
Wyoming	9,874	4
Yates	4,426	-

Ниже приведены данные, отражающие, сколько пациентов с положительным результатом теста на COVID-19 были госпитализированы в связи с COVID-19 или осложнениями после COVID-19, а сколько — в связи с заболеваниями, не связанными с COVID-19:

Регион	Текущее количество пациентов, госпитализированных с COVID-19	Пациенты, поступившие из-за осложнений, вызванных COVID	% пациентов, поступивших из-за осложнений, вызванных COVID	Пациенты, поступившие в связи с заболеваниями, не связанными с COVID	% пациентов, у которых COVID не указан как одна из причин госпитализации
Capital Region	143	97	67.8%	46	32.2%
Central New York	95	52	54.7%	43	45.3%
Finger Lakes	249	70	28.1%	179	71.9%
Long Island	408	157	38.5%	251	61.5%
Mid-Hudson	313	133	42.5%	180	57.5%
Mohawk Valley	52	29	55.8%	23	44.2%

New York City	1,093	422	38.6%	671	61.4%
North Country	54	31	57.4%	23	42.6%
Southern Tier	59	22	37.3%	37	62.7%
Western New York	157	68	43.3%	89	56.7%
<b>По всему штату</b>	<b>2,623</b>	<b>1,081</b>	<b>41.2%</b>	<b>1,542</b>	<b>58.8%</b>

На долю штамма «омикрон» сейчас приходится более 95 % новых случаев заболевания. Дополнительную информацию об отслеживании штаммов вируса см. на сайте: [Данные о штаммах вируса COVID-19 | Департамент здравоохранения \(ny.gov\)](#).

Вчера было зарегистрировано 26 новых случая смерти от COVID-19, после чего общее количество достигло 61 354 случая. Географическое распределение по округам проживания выглядит следующим образом:

<b>Округ</b>	<b>Новые смертельные случаи</b>
Bronx	1
Clinton	1
Kings	4
Madison	1
Monroe	1
Nassau	1
New York	2
Queens	1
Richmond	4
Saratoga	2
Schenectady	1
Suffolk	5
Westchester	2
<b>Общий итог</b>	<b>26</b>

Жителям Нью-Йорка, желающим записаться на вакцинацию детей в возрасте 5–11 лет, рекомендуется обратиться к педиатру, семейному врачу, в окружные департаменты здравоохранения, федеральные центры здравоохранения (Federally Qualified Health Centers, FQHCs), сельские центры здравоохранения или

аптеки, которые могут проводить вакцинацию этой возрастной группы. Чтобы найти ближайший пункт вакцинации, родители и опекуны детей могут посетить сайт [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), отправить сообщение со своим почтовым индексом на номер 438829 или позвонить по телефону [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233). Убедитесь, что в данном пункте вакцинации делают прививку вакциной от COVID-19 Pfizer-BioNTech, так как другие вакцины от COVID-19 еще не разрешены для данной возрастной группы.

На нашем [веб-сайте](#) для родителей и опекунов опубликованы новая информация, ответы на часто задаваемые вопросы и ресурсы, специально предназначенные для родителей и опекунов детей из этой возрастной группы.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)